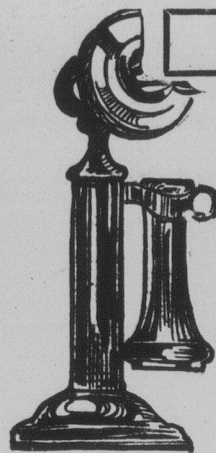


Pourquoi Laver ? TELEPHONEZ



No. 183

C'est plus plaisant ! Comparez les longues heures de travail pénible au-dessus d'une laveuse fumante — avec les quelques secondes au téléphone pour nous appeler. C'est la différence entre le lavage fait à la maison et fait par nous.

Téléphonez simplement. Nous irons chercher votre lavage et votre troupe est prêt. En employant notre Service SEMI-FINI, ceci veut dire que votre linge est lavé, séché, et tous les autres soins sont repassés. Le coût est si minime que vous regretterez de ne pas avoir utilisé ce service plus tôt. La moyenne des lavages est de 18 lbs.

Faites faire votre lavage — Téléphonez !

SERVICE SEMI-FINI 6c lb.

Pourquoi acheter un nouveau Complet, un Manteau ou une Robe neuve ? Faites nettoyer ceux que vous avez. Pour \$1.00 que nous chargeons, ils paraîtront comme neufs.

C'EST LE TEMPS D'ECONOMISER

THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT

PHONE 183 — — — PHONE 183

Partie de Cartes Salle Paroissiale — St-Hilaire, N. B.

Dimanche 17 Septembre à 7h.30 P. M.

ENTREE : 25c

A 9 Heures — Cuisson d'épis de Blé d'Inde sur le terrain illuminé. — Feu de joie, Courses en patins à roulettes. Prix : \$5.00 en or. — Venez en foule ! — BIENVENUE A TOUS !

DECES

Est décédée vendredi le 1er septembre, Mme Emilie Charest, née Clotilde Roy. La défunte fut inhumée le 2 septembre. Elle était âgée de 35 ans. Elle laisse pour héritiers : son mari et plusieurs enfants.

MAGASIN VICTORIA INDEPENDANT Jos. MICHAUD

MAISON FONDÉE EN 1897

SPECIAUX du 15 au 21 SEPT.

MARCHANDISES SECHES

Nos Prix sont les plus bas !

- CHAPEAUX de hautes nouveautés, qualité de satin, velours et feutre; pour dames. Prix depuis... 1.75
- ROBES de laine, manches longues; nouveauté dans les styles et couleurs, noir compris; grands 14 à 20, pour dames. Très belle valeur à... 4.95
- ROBES de laine, manches longues, couleurs; rouge-vert, drab; âges: 5 à 10 ans. Spécial à... 1.39
- TWEED pesant, fantaisies gris et noir; largeur 54 pces. Très Spécial: la verge seulement... 89
- ETTOFFES pesants en laine pour manteaux pour dames. Couleurs: bleu marin, vert, noir, drab et brun; largeur 54 pces. Spécial, la verge... 1.59
- SOULIERS en veau noir, styles pumps, lacés ou avec courroies; talons cubains et hauts cubains; pointures 2 1/2 à 7, pour dames. Valeur extra à... 1.95
- SOULIERS de cuir noir lacés; pointures 5 à 7 1/2, pour hommes; pointures 11 à 2; \$1.79

Nous avons toujours la fameuse laine "Monarch Yarns", Dove, Down, Tweed, Fairy, Butterfly, Silvertwist, Andalusian, Rainbow

AU COMPTANT SEULEMENT

NOTES LOCALES

—Le Dr Claude Guy de Grand-Sault, était de passage en ville cette semaine, en route pour Notre-Dame-du-Lac.

—L'abbé A. Godbout curé d'Abolville, était de passage en ville hier.

—Les abbés Simon Oram de Johnville et A. Ward de Lakeville rendent visite au curé, l'abbé W.-J. Conway, cette semaine.

—M. et Mme Edmond Lemelin ainsi que M. et Mme Gustave Pelletier de St-Léonard sont partis pour un voyage en automobile dans l'Ontario où ils visiteront des parents et amis. M. Lemelin est employé ici dans les bureaux du Canadian National.

—M. Albert Plourde fils de M. Arby Plourde est parti mardi dernier pour le séminaire d'Edmonton, Alta.

—M. Lucien Salmond fils de M. Wilbrod Salmond de cette ville est parti ce matin pour le séminaire de Halifax où il doit reprendre ses études théologiques.

—M. l'abbé Bordage, curé de Port Daniel de Gaspésie, était de passage en ville hier.

—M. l'avocat Doane et Mme Doane de New York étaient de passage en ville récemment, les hôtes de la semaine dernière, le docteur et Mme A.-M. Sornary.

—M. Roméo Arseneault, de New York, qui passait quelques semaines de vacances chez ses parents M. et Mme Tofflé Arseneault de cette ville est reparti lundi dernier, pour New York où il est professeur de piano à la Greenwich School of Music.

—M. et Mme Gérard Marotte, de Lewiston, Me, qui étaient en voyage de noces à Québec et dans la Gaspésie, étaient de passage à Edmundston et Madawaska, Me, cette semaine. Ils retourneront dans leur foyer en passant par le nord du Maine.

—MM Paul Dion, Joseph Blaquière, Miles Shannon, Blanche et Berthe Bouteau, et Germaine Dion de Campbellton, venaient des amis en ville dimanche.

—M. Marc-Emile Albert, gérant de l'hôtel Riverside Inn était en ville par affaires cette semaine.

—M. Auban Laporte, fils du docteur P.-C. Laporte de cette ville est parti lundi dernier pour l'Université Laval où il doit poursuivre des cours en médecine. Le jeune Laporte était l'un des finissants, cette année, de l'Université St-Joseph, de Memramouk.

—M. Chalkier Abbis fils de M. et Mme Michel Abbis de cette ville est parti lundi dernier pour l'Université St-François Xavier d'Antigonish, N. B., où il doit reprendre ses classes.

—Mme Pierre Boucher, ses deux fils Victor et Pierre-Paul ainsi que sa fille Clotilde de Notre-Dame du Portage, P. Q., étaient de passage en ville dimanche dernier.

—M. Georges-Emile Dugal de Ste-Anne-de-la-Croix, était de passage en ville dimanche dernier.

—M. et Mme Jos. Chamberlain et leur fille Marthe de Ste-Rose du Dégelé, étaient en ville par affaires lundi dernier.

—MM David et Gérard Dionne et leur sœur Thérèse de Grand-Isle, Maine, étaient de passage en ville dimanche soir dernier.

MARIAGE

DALESSIO-HUDON — Le 28 août dernier a eu lieu dans l'église paroissiale de Blackville, N. B., le mariage de Mlle Amélie Dalessio, fille de M. et Mme André Dalessio, employé au C. N. R. à M. Norbert Hudon, fils de M. et Mme Alfred Hudon, employé au C. N. R. d'Edmundston.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé McKinnon, curé de la paroisse. Les nouveaux époux demeurent à Edmundston, après un voyage de noces de trois semaines.

Special!

Nous laverons votre auto et donnerons une couche de peinture imperméable au top pour le bas prix de :

75c

Faites-en l'essai!

Creighton & Caldwell LIMITED Telephone : 177

A PROPOS DE BOXE

De louables efforts faits par la Commission de boxe d'Edmundston.

Il est regrettable que l'assistance, à la partie de boxe qui eut lieu à l'Arena Bachelors vendredi dernier, était si peu nombreuse, bien que le programme de ce soir-là fut un programme choisi qui a donné satisfaction à tous ceux qui étaient présents. La commission de boxe d'Edmundston fait depuis quelque temps, de sérieux efforts dans le but de populariser ce sport à Edmundston et elle s'attend à ce que le public lui en salue gré en se rendant en grand nombre demain soir, à l'Arena où aura lieu une autre partie de boxe encore plus intéressante que celle de la semaine dernière. La Commission de boxe d'Edston par Paul-R. Bélanger secrétaire.

CHIC MARIAGE

CARRIER-BERUBE — Mardi matin, dans l'église Immaculée-Conception d'Edmundston a eu lieu le mariage de Mlle Régina Carrier, présente de la Société des Enfants de Marie fille de M. et Mme Jos. Carrier de cette ville, à M. William Berubé, domicilié à Grand Sault. La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé A. Violet, vicaire. MM. Jos. Carrier servait de témoin à sa fille et M. John Berubé accompagnait son fils. M. Laurent Carrier agissait comme garçon d'honneur; il accompagnait Adeline Carrier comme fille d'honneur.

La chorale des enfants de Marie a exécuté un beau programme musical, avec le concours de MM. Beaton et L. Duhaime comme violonistes. La mariée portait le voile blanc, privilège accordé aux membres de la société des Enfants de Marie. Après la cérémonie, il y eut réception des parents et amis chez M. et Mme l'abbé A. Violet, nouveaux époux sont ensuite partis en voyage et visiteront les Provinces Maritimes.

Parmi les étrangers qui assistaient au mariage, on remarquait M. et Mme Willie St-Amand de Grand-Sault, Mme Ernest Parent de St-Léonard, Mlle Maria Lachance de Québec.

MARIAGES

—Lundi le 28 août était célébré dans l'église de l'Immaculée-Conception d'Edmundston, le mariage de M. Edmond Farran, fils de M. et Mme Marie-Louise Farran née Marie-Louise Cyr née Marie Picard. Les témoins étaient: MM. Honoré Ouellette et Stanislas Ouellette. La bénédiction fut donnée par le curé l'abbé W.-J. Conway.

—Lundi le 4 septembre avait lieu dans l'église de l'Immaculée-Conception d'Edmundston le mariage de M. Joseph-Georges Chartron à Mlle Gertrude Ouellette. Les témoins étaient: M. l'abbé Chartron et Joseph Ouellette. Le curé, l'abbé W.-J. Conway, officiait.

—Lundi le 11 septembre, avait lieu dans l'église de l'Immaculée-Conception d'Edmundston, le mariage de M. Lagouri Lang à Mlle Rosanna Dufour. Le curé, l'abbé W.-J. Conway officiait.

—Mardi le 12 septembre avait lieu dans l'église de l'Immaculée-Conception d'Edmundston le mariage de M. Arth. Baker à Mlle Euphémie Turgeon. Les témoins étaient: MM. Félix Lacombe et Pascal Daigle. La messe de mariage fut chantée par l'abbé L.-J. Daigle.

—A M. et Mme Lévié Toussaint est né le 23 août, un fils baptisé le 24 sous les noms de Joseph-Richard. Le père, m. m. Lévié, M. et Mme Edy Bousé.

—A M. et Mme Gérard Lavole est né le 27 août, un fils baptisé Joseph M. Gérard. Le père, m. m. Gérard, M. et Mme Arthur-P. Michaud est né le 29 août, une fille baptisée Marie-Louise. Le père, m. m. Michaud, M. et Mme Fred-R. Daigle.

—A M. et Mme Charles Côté, est né le 31 août, un fils baptisé Joseph Gérard-Raymond. Le père, m. m. Charles, M. et Mme John Nowlan.

—A M. et Mme Tony Bellemont est né le 23 août, un fils baptisé Joseph-Roger. Le père, m. m. Tony, M. et Mme Camille Lachance.

—A M. et Mme Camille Lachance est né le 1er septembre, une fille baptisée Marie-Stella-Viola. Le père, m. m. Camille, M. et Mme Georges Lachance.

—A M. et Mme Thomas Tighe est né le 31 août, une fille baptisée Mary-Rosalind. Le père, m. m. Thomas, M. et Mme Richard Tighe.

—A M. et Mme Joseph Bellefleur, est né le 2 septembre, une fille baptisée Marie-Bonnie. Le père, m. m. Joseph, M. et Mme Lévié Lizotte.

SALON DE BARBIER A VENDRE

Amueublement moderne de Salon de barbière avec tous les instruments à vendre à bon marché; situés actuellement au centre de la ville. S'adresser à CASIER POSTAL 397, Edmundston, N. B.



Sam Fuhrer

INVITE CORDIALEMENT LE PUBLIC D'EDMUNDSTON & DES ALENTOURS A ASSISTER A SON

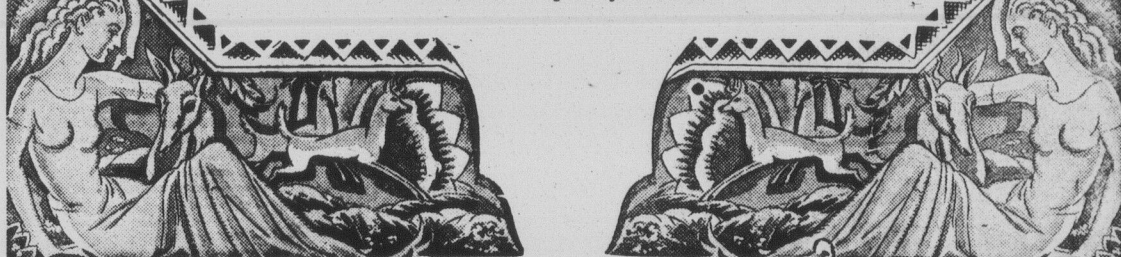
Ouverture d'Automne

Une Exposition des Modes les plus récentes pour Dames et Messieurs

Jeudi le 15 Septembre

SAM FUHRER

"The Store of Quality Clothes"



AVEZ-VOUS DES LIVRES DE CLASSE ? S'IL-VOUS PLAIT

Les parents qui ont, à la maison, des livres de classe usagés, dont leurs enfants ne se servent plus, rendraient un service appréciable à la Commission scolaire, en les donnant au soussigné, qui en fera la distribution gratuite aux enfants dont les parents n'ont pas le moyen de leur fournir ces livres. Cette générosité fera réaliser une économie appréciable au district scolaire.

Donat-L. DAIGLE secrétaire. 3fs-7s.

Ce que nous sommes

Suite de la première page. Indas, dans combien de demeure cette crise a-t-elle fermée la porte au journal français mais n'a nullement molesté le journal anglais.

NAISSANCES

—A M. et Mme Lévié Toussaint est né le 23 août, un fils baptisé le 24 sous les noms de Joseph-Richard. Le père, m. m. Lévié, M. et Mme Edy Bousé.

—A M. et Mme Gérard Lavole est né le 27 août, un fils baptisé Joseph M. Gérard. Le père, m. m. Gérard, M. et Mme Arthur-P. Michaud est né le 29 août, une fille baptisée Marie-Louise. Le père, m. m. Michaud, M. et Mme Fred-R. Daigle.

—A M. et Mme Charles Côté, est né le 31 août, un fils baptisé Joseph Gérard-Raymond. Le père, m. m. Charles, M. et Mme John Nowlan.

—A M. et Mme Tony Bellemont est né le 23 août, un fils baptisé Joseph-Roger. Le père, m. m. Tony, M. et Mme Camille Lachance.

—A M. et Mme Camille Lachance est né le 1er septembre, une fille baptisée Marie-Stella-Viola. Le père, m. m. Camille, M. et Mme Georges Lachance.

—A M. et Mme Thomas Tighe est né le 31 août, une fille baptisée Mary-Rosalind. Le père, m. m. Thomas, M. et Mme Richard Tighe.

—A M. et Mme Joseph Bellefleur, est né le 2 septembre, une fille baptisée Marie-Bonnie. Le père, m. m. Joseph, M. et Mme Lévié Lizotte.

RED & WHITE MAGASIN ROUGE & BLANC STORES

SPECIAUX SEMAINE du 15 au 21 Sept. Ces Prix au Comptant seulement

CORN FLAKES Sugar Crisp — 3 ppts 22c	SAVON Imperial — 10 barres 37c
SEL de table — sac 14 lbs 33c	TABAC à cigarettes, 1/2 lb toutes sortes 75c
RIZ avec cadeau — 16 1/2 lbs 35c	FROMAGE canadien — la lb 20c
SOUPE aux tomates — 3 btes 25c	GRUAU avec cadeau — pqt 28c
SIROP de Blé d'Inde — 2 lbs 18c	BISCUITS assortis — 2 lbs 25c

Jos. VERRET

TEL. No. 122-1 Rue St-François